

AMIGOS DE CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire,
en Aruba per drie maanden fl. 2,— met
voornitbelating.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels
fl. 0,50, voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
PLEIN VAN PIETERMAAL, N° 129.

De Agentuur:
JAN ELLIS, Curaçao, — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, Aruba, — Playa.
JOSE A. ROSA HERRERA, Bonaire, — Playa.
UITSLUITEND AGENT VOOR FRANKRIJK
Telsedre 39, Rue Paradijs Poissonnière, Parijs.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres
luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aru-
ba fl. 10,— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 te 7 regel, fl. 0,50, cada
regel mas fl. 0,07½.

SCHEEPSTIJDINGEN.

aankomst alhier:
19 Maart Maracaibo van Maracaibo
20 „ „ „ „ „ Hamburg
19 „ „ „ „ „ New York

CALENDARIO.

Maart.
13 DOMINGO Tercero Cuaresma.
14 LUNA Sta. Matilda, reina.
15 MARTES S. Longino, c.
16 RAZON Sta. Eusebia, v.
17 HUERES S. Farielo, ob. Sta. Gertrudis, v.
18 VIERNES S. Gabriel, arcángel.
19 SABRA S. José, Esposo di S. Sra.

STAND DER MAAN.

L. K. 16 Maart 9 ure 6 min. P. M.
Opkomst der Zon:
15 Maart 5 ure 59 min.
Ondergang der Zon:
15 Maart 6 ure 1 min.

SCHEEPSTIJDINGEN.

vertrek van hier:
13 Maart Prins Willem I naar Amst.
21 „ „ Philadelphia „ N.-York.
31 „ „ „ „ „ Hamburg

DE BISSCHOP APOSTOLISCH
VICARIS VAN CURAÇAO.— Aan
zijne onderhoorige geloofsgenooten,
Zaligheid in den Heer!

Het is U, Beminde Geloovigen, niet
onbekend, dat Onze roemrijke Op-
perherder, Z. H. Paus Leo XIII, in-
dien het God behaagt, op den 31sten
December van dit jaar Zijn gouden
Priesterjubilé zal vieren. Dit feest
zal, gelijk het betaamt, voor alle
kinderen der Katholieke Kerk een al-
gemeen vreugdefeest zijn, en treffend
is het te vernemen, welke toebereid-
selen in de verschillende diocesen van
Nederland en over bijna de geheele
Katholieke wereld gemaakt worden
om dien dag op een waardige wijze
te vieren.

Wat Leo XIII als Priester, als Bis-
chop, als Kardinaal en vooral tij-
dens de dagen van Zijn negenjarig
Pausschap tot glorie der Kerk, tot
heil der Geloovigen, tot uitbreiding
van het Christelijk geloof, tot wel-
zijn van rijken en volkeren, tot hand-
having van de maatschappelijke or-
de, tot de instandhouding van den
vrede, tot uitbreiding der hoogere
wetenschappen en tot verheffing van
het familieleven verricht heeft, —
dit alles wekt de bewondering en
eerbied op voor den verheven per-
soon, die als Hoofd der Katholieke
Kerk de kroon des Pausen met zoo-
veel luister omgeeft, — maar dit al-
les verhoogt ook de beteekenis van
het heugelijke feest, dat we hopen
te herdenken, en verklaart den geest-
drift, waarmede de Katholieken der
wereld bezielde zijn om deze feest-
viering voor te bereiden.

Het zal U, Beminde Geloovigen,
aangenaam zijn te vernemen, dat
de Katholieken van Curaçao en der
daartoe behoorende eilanden, zich
zullen aansluiten bij de Katholieke
wereld om aan deze feestviering deel
te nemen en dat ook ons Apostolisch
Vicariaat deelen zal in den algo-
meenen geestdrift.

Met blijdschap kondigen Wij U
daarom aan, dat onder Onze aan-
moediging en goedkeuring eenige
Heeren uit uw midden zich met loffe-
lijke bereidvaardigheid tot een Co-
mité hebben verenigd. Deze hee-
ren stellen zich ten taak in aan-
sluiting met het hoofdcomité te Bo-
logne de feestelijke viering van het
aanstaande Jubilé des Pausen voor
te bereiden, te bevorderen en te
regelen.

Aan dit Comité is opgedragen U
nader bekend te maken op welke
wijze, overeenkomstig den plaatse-
lijken toestand van Ons Vicariaat,
dit zoo bij uitstek Katholieke feest,
onder U zal gevierd worden; terwijl
Wij later zullen mededeelen, welke

Godsdienstoefeningen bij die gele-
genheid zullen gehouden worden.

Wij twijfelen geenszins B. G. dat
gij U zult verheugen de gelegen-
heid te hebben, Uwe kinderlijke lief-
de en Uwe dankbaarheid aan Onzen
Allerheiligsten Vader, den Paus, te
kunnen betoonen en tevens Uwe ge-
hechtheid aan den Apostolischen
Stoel te betuigen.

En zal dit Ons schrijven in de
Parochiekerk van de H. Anna en
O. L. V. Rozenkrans alhier worden
voorgelezen op Zondag 6 Maart e. k.

Gegeven op Otrabanda 4 Maart 1887.

† Fr. C. H. J. Reijnen.

Bisschop van Assurië en Apostolisch
Vicaris van Curaçao.

OBISPO-VICARIO APOSTOLICO
DI CURAÇAO.— Na catolicanan di
su vicariato, Salbacion den Senjor!

Boso lo no larga di sabi, Cristian
Stimarnan, koe, si Dios kier, nos
glorioso Pontifice, Su Santidad Papa
Leon XIII, lo celebra cincuenta an-
ja di Su Ordenacion Sacerdotal dia
31 di December di e anja-aki. Ma-
nera ta hustoe, e fiesta-ai lo ta un
fiesta di alegria general pa toer jioe
di Iglesia Católica; i ta berdade-
ramente cos di jama atencion pa
hende informa, cuantoe preparacion
ta sosode den diferente diocesisnan
di Hoelanda i riba casi henter mundoe
Catolica pa celebra e dia-ai di un
manera digno.

Lo ke Leon XIII a haci, como Pa-
der, como Obispo, como Cardenal i
principalmente durante e nuebe an-
janan koe E ta Papa, pa gloria di
Iglesia, pa felicidad di Catolicanan,
pa propagacion di fe Cristian, pa
bienestar di reino i pueblonan, pa
mantencion di orden social, pa con-
servacion di paz, pa extension di
ciencia elevarnan, i pa exaltacion di
bida di familia, — toer esai ta lamanta
admiracion i respeto di mundoe pa
e persona elevar, koe, como Cabe-
za di Iglesia Católica ta adorna corona
di Papa coe asina tantoe gloria. Ma
toer esai ta doena tambe mas balar
na significacion di e fiesta memora-
ble, koe nos ta spera di celebra, i
toer esai ta haci hende comprende
e entusiasmo, koe ta anima Catoli-
canan di mundoe pa prepara celebra-
cion di e fiesta. Lo ta agradabile
pa Nos Fielnan informa, koe Cato-
licanan di Curaçao i di otro islanan
koe ta pertenece na Nos Vicariato
lo uni nan coe mundoe Catolica pa
toema parti den e celebracion, i koe
Nos Vicariato Apostólico tambe lo
participa den e entusiasmo general.

Coe alegría Nos ta anuncia Boso,
koe, bao di Nos animacion i coe Nos

aprobacion, algun Senjor bao di Boso
a forma nan na Comision coe asina
bon voluntad i bon disposicion, koe
esai merece toer elogio. E Senjor-
nan-ai a toema riba nan pa uni nan
coe comision principal di Bolonia
(Italia) pa nan prepara, promove i
arregla festividadnan di celebracion
di e Hubilé Sacerdotal di Papa. E
comision ta encargar pa pone des-
pues na boso conocimiento di ki
manera, di acuerdo coe situacion lo-
cal di Nos Vicariato, e fiesta-ai asi-
na puramente Catolica lo ta celebrar
aki bao di Boso; mientras Nos lo
participa tambe despues ki celebra-
cion religioso lo sosode n'e ocasion-ai.

Nos no ta duda ni un poco, Cristian
Stimarnan, koe Boso lo sinti Boso
contento di ta na ocasion di por ma-
nifesta Boso amor i boso gratitud
filial pa nos Santísimo Tata, Papa, i
doena, na mes tempoe, testimonio
di com pegar Boso ta na Silja Apos-
tolica.

I e carta-aki di Nos lo ta lezar
riba Dia Domingo 6 di Maart den
Misanan di Santa Ana i di Nuestra
Senjora del Rosario.

Doenar na Otrabanda dia 4 di
Maart 1887.

Obispo di Asuria i Vicario Apos-
tolico di Curaçao,

† Fr. C. H. J. Reijnen.

Het Duitsche Centrum.

I.

Wat het is volgens eigen opvatting.

Merkwaardig is de strijd, dien V.
Bismarck in de laatste maanden te-
gen de Centrums-partij heeft aange-
bonden. Haar te doen buigen voor
het Septennaat-voorstel, vermocht hij
niet; haar te verzwakken en liefst
haar van het politieke tooneel te
doen verdwijnen werd zijn doel. Men
had zelfs, na de vele en gewichtige
wijzigingen van de Mei-wetten, de
leden van het Centrum willen be-
duiden, dat hunne taak geëindigd
was; en de katholieke Duitschers
moesten wel weten, dat zij nu voort-
aan bij de verkiezingen aan geen
Centrums-mannen meer behoefden te
denken: „die partij had uitgediend,
en was voor hunne belangen noode-
loos geworden.”

Eenigen tijd geleden verhief de
heer V. Schorlemer-Alst zijne mach-
tige stem tegen zulke ongerijmdhe-
den, en op eene Katholieken-verga-
dering te Mentz gaf hij duidelijk
te verstaan, wat het doel is van de
Centrums-partij en voor hoe langen
tijd haar werkzaamheden zich nog
moeten uitstreken.

Hier volgt een gedeelte zijner re-
devoering.

Men zegt dat er katholieken zijn die meenen
dat de rol van het Centrum thans overbodig
zou wezen. Ik veroorloof mij hun te zeggen,
dat wij den rechten vrede nog volstrekt niet
hebben; om daartoe te geraken, moeten er
nog heel wat hinderpalen uit den weg
worden geruimd. Dat die katholieken
niet vergeten, dat het Centrum een groote po-
litieke partij is, groepen om in haar hoe-
danigheid van vertegenwoordigster van het
katholieke volk een groote rol te spelen
in het parlementaire leven.

Het spreekt vanzelf dat wij ons niet
hebben te mengen in de onderhandelingen
tusschen den H. Stoel en de Regeering.
In deze aangelegenheid gaan wij van het
beginsel uit, dat wij in onze hoedanig-
heid van katholieken te gehoorzamen heb-
ben aan den Paus en de Kerk. Maar in
onze hoedanigheid van volksvertegenwoor-
digers hebben wij ook het recht en den
plicht om onze constitutioneele rechten te
handhaven op elk gebied van het open-
bare en zelfs op dat van het godsdienst-
ge leven.

Om die reden zullen wij den strijd voort-
zetten zoolang wij nog niet alles hebben
verkregen. Dat die katholieken, welke be-
weren dat onze rol overbodig is, den blik
toch eens om zich heen wenden, om te
zien in welk gezelschap zij verdwaald zijn.
Het is dat gezelschap, hetwelk een schan-
delijke jacht op de katholieken geopend
heeft, het vuur heeft aangeblazen en er
zich op het oogenblik nog een spel uit
maakt, alles wat ons heilig en eerbied-
waardig is, belachelijk te maken. Ik be-
grijp niet hoe katholieken onder derge-
lijke lieden verzeild zijn kunnen raken.
Bij dat volkje hebben wij altijd ongelijk:
nu eens zijn we te katholiek en dan zijn
we niet katholiek genoeg. Vroeger ver-
weet men ons een onzelfstandige partij te
zijn, die zich in alles door den Paus en
de bisschoppen liet leiden, en thans ver-
wijt men ons tegenover de bisschoppen
achting en eerbied te missen en het ge-
zag van Rome te vernietigen. Ik ant-
woord hun: wat wij tot dusver gedaan
hebben, hebben wij uit trouwe liefde en
toewijding tot Kerk en Vaderland gedaan.
en wij zullen voortgaan aldus te handelen.

Het is dus volkomen onredelijk te zeg-
gen dat het Centrum overtollig is gewor-
den en dat wij niets anders te doen had-
den — ik herhaal de uitdrukking, waarvan
men zich verschillende malen heeft bediend
— dan te verduften (vervliegen). Ik ge-
loof, dat als het Centrum... veryloof, men

ons, katholieken, zulke slagen zou toebrengen, dat wij op het vurigst zouden wenschen weer een Centrum te hebben; ik meen daarom dat het honderdmaal beter is, te houden wat wij hebben. (Uitbundige toejuichingen).

Het Centrum zal blijven zoolang het den goeden God behaagt.

Ziedaar hoe een der leiders van het Centrum zelf antwoordt op het uitstrooisel als zou het Centrum afgedaan hebben, iets wat zekere lieden ongetwijfeld gaarne zouden hebben gezien. Uit de rede van den heer Von Schorlemer-Alst kunnen zij intusschen leeren, hoezeer zij zich misrekend hebben.

Maar het Centrum moet niet alleen op zijn post blijven ter bewaking der godsdienstige belangen; het heeft ook, gelijk de heer Von Schorlemer-Alst verder aantoonde, een gewichtige taak te vervullen in de sociale quaestie. De redenaar wees er op dat juist de beurszwendelaars, die de Meiwetten hebben toegejuicht, den dans om het gouden kalf gehouden en het volk tot eigen voordeel gebruikt en uitgezogen hebben. "Het verschijnsel verklaart zich zelf," zeide hij: "overal waar de Christus gekruisigd wordt, staat Judas er bij en laat den geldbuidel rammelen."

Vervolgens herinnerde het Centrumslid aan de beginselen van 1789, die niet alleen het leenstelsel en het volstrekte koningschap, maar ook de handwerksgilden en alle maatschappelijke corporatiën hebben vernietigd, om vervolgens de zwakken over te leveren aan den hartschicht der rijken, die immer streven naar grooter kapitaal. Men heeft de vrije mededinging gepredikt en zoodoende de menschheid gedreven tot den strijd om het bestaan. De exploitatie van het volk door het kapitaal heeft den weg bereid voor de commune en het socialisme. De strekkingen en plannen van het socialisme doen maar al te zeer denken aan de geschiedenis der slang uit het Paradijs; deze beloofde onzen stamouders gelijkheid met God — en zij bemerkten dat zij naakt waren. Zoo ook beloofde men alles aan het volk en dit erkent ten slotte dat men het beroofd heeft.

Maar het liberalisme heeft niet alleen de exploitatie, het heeft ook de ontchristelijking van het volk op zijn geweten. Van de professorale leerstoelen is gepredikt dat er een eind moest komen aan den godsdienst en zijn bijgeloovige praktijken. Van daaruit ook werden de revoluties aangeblazen, die de troenen hebben omvergestooten. Maar waarom verwondert men zich dan dat socialisme en anarchisme veld winnen, terwijl men nog op het oogblik standbeelden opricht voor twee aarts-revolutionairen een Von Lickingen en een Von Hutten?

Alleen de Kerk — zoo besloot de heer Von Schorlemer-Alst. — is de ware vijandin van socialisme en anarchisme, die dit ook maar al te goed weten. De Kerk alleen zal de sociale quaestie kunnen oplossen. Dat is de innige overtuiging van het Centrum en daarvoor hebben wij gestreden in den Cultuurkamp, daarom hebben wij de zaak van den arbeid en den arbeider verdedigd. Wij hebben reeds de werkmans-verzekeringsskassen verkregen: wij willen ook de gezondheid en het welzijn van den werkman en zijn gezin, zijn vrouw en kinderen beschermen; tot dat doel vragen wij de Zondagsrust en den normalen arbeidsdag; wij hebben geen enquête noodig, want de Zondagsrust is een van God gegeven wet. Wij willen de vrouw van den werkman teruggeven aan haar gezin, opdat de man gehecht zij aan zijn tehuis en niet aan de kroeg. Eindelijk beveel ik u allen de vorming aan van katholieke werkmansverenigingen, waar de werkman de noodige afdeling en een geoorloofde uitspanning kan vinden en men hem tevens den eerbied inprent voor de christelijke beginselen.

Waarlijk, het is thans wel de tijd om zich te verbeelden, dat de taak

van het Centrum zou zijn afgedaan! Alsof niet het groote maatschappelijke vraagstuk dringend oplossing eischte en juist het Centrum door zijn onwankelbare beginselvastheid, door zijn eendracht en zijn getalsterkte niet te aangewezen partij was, om zijn invloed ter gunste van de lijdende volksklassen te doen gelden! Wat zal het verdeelde liberalendom met zijn wankelende theorieën tot redding der bedreigde maatschappij aanvangen? Alleen het Centrum, dat op den hechten bodem des Christendoms staat, kan met vrucht het socialisme bestrijden, en niet alleen in Duitschland zijn de katholieken de natuurlijke handhavers der maatschappij, neen, in alle landen der wereld.

II.

De Paus en het Centrum.

Ziedaar het eigenlijke punt der groote binnenlandsche quaestie van het Duitsche Rijk. De Paus moest er bij te pas komen. Zoo ook had V. Bismarck voorspeld. „Zelfs nog voor de verkiezingen zou het blijken", zeide de Kanselier, „dat de H. Stoel de verwerping van het Septennaat door het Centrum niet gewenscht had." De telegraaf meldde ons reeds het een en ander van

de Pausen-tusschenkomst. Maar wat ons van die zijde over de zaak-zelve bekend is geworden, is zeer onbeduidend: die berichten waren slechts eenige vonken, die zelfs te zamen veel eer op een dwaallicht gelijken en iemand, als hij onder zulk een licht over Rome en den Paus en de Katholieke Kerk gaat oordeelen, meestal op een dwaalspoor brengen. De zaak dan is deze. Gelijk sommige katholieke bladen reeds te verstaan hadden gegeven, had de H. Stoel om wille van de hooge kerkelijke belangen (omdat V. Bismarck de eindregeling daarvan nu eenmaal had vastgeknoopt aan de aanneming van het Septennaat door het Centrum) den leiders van de Centrum-partij in overweging gegeven, of het niet mogelijk zou wezen in dit punt toe te geven. De bemiddelaar in dezen was Mgr. Di Pietro, pauselijke nuntius te München. Kardinaal Jacobini had 21 Januari II. aan voormelden nuntius een schrijven gericht — waarvan door de te Weenen verschijnende officieuze *Politische Correspondenz*, zonder dat men weet op wiens last en langs welken omweg, openbaarmaking geschiedde — in welk schrijven indirect wordt geantwoord op een brief van den baron von Frankenstein, het hoofd der Katholieke partij in Beieren en voorzitter van de Centrums-fractie van den Duitschen Rijksdag.

Hoogwaardige Heer!

Uw geëerd schrijven, 't welk mij aan het schrijven van baron von Frankenstein had toegevoegd, heb ik ontvangen. Terwijl ik er van afzie, demotieven te onderzoeken, waarmede de baron tracht, de bij stemming over het Septennaats-ontwerp door het Centrum gevolgde gedragslijn te rechtvaardigen, acht ik het toch zeer dringend en gewichtig, op een ander deel van zijn schrijven de aandacht te vestigen. — De baron wenscht te vernemen, of de H. Stoel van meening is, dat het voortbestaan van het Centrum in den Rijksdag niet meer noodig is, in welk geval hij, benevens de meeste zijner collega's, zonder afzien van verdere mandaten, Hij voegde er bij, dat het Centrum niet in staat is, gehoorzaamheid te betoonen bij wetten, welke geen kerkelijke zijn en ook op geen rechten der Kerk betrekking hebben. In antwoord hierop, Mrg., moet gij den Baron vóór alles verzekeren, dat de H. Stoel onveranderd de verdiensten erkent, welke het Centrum en zijn leiders bij de verdediging van de zaak der katholieken zich hebben verworven. Gelieve hem, in naam van den H. Vader, op zijn vraag het volgende antwoord te geven: — De taak der katholieken, hun godsdienstige belangen te beschermen, kan nog niet als volbracht beschouwd worden; men moet daarbij de volstrekte en duurzame, alsook van den anderen kant de hypothetische en tijdelijke zijde der zaak voor ogen houden. Naar een volledige terzijdestelling der kamp-wetten te streven, de legitieme uitlegging der nieuwe wetten te verdedigen, over haar ten uitvoerlegging te waken: ziedaar thans het richtsnoer van de werking der katholieken in den Rijksdag.

— Ook moet worden in aanmerking genomen, dat bij een volk, waarbij de godsdienst-verhoudingen van gemengden aard zijn en het protestantisme als godsdienst van Staat aangenomen is, ter aanleiding kan bestaan tot botsingen in zake van godsdienst, bij welke de katholieken geroepen zijn, hun gezichtspunt op wettelijke wijze te verdedigen of hun invloed te doen gelden. Gelieve ook in het bijzonder er op te wijzen, dat een katholieke partij in het Parlement, welke voor den onhoudbaren toestand van het verheven Hoofd der katholieke Kerk medegevoel heeft, zich van geschikte gelegenheden kan bedienen om de wenschen van hun katholieke landslieden ter gunste van den Paus kenbaar te maken en te doen gelden. In zijn hoedanigheid van politieke partij is het Centrum steeds onbeperkte vrijheid van handelen toegekend; zoodra het echter de belangen der Kerk geldt, zou het deze in die hoedanigheid niet naar eigen opvatting kunnen vertegenwoordigen.

Als de H. Vader gemeend heeft zijn wenschen betreffende het Septennaat te moeten kenbaar maken, dan is dit toe te schrijven aan de omstandigheid, dat die quaestie met andere vraagstukken van godsdienstige en zedelijke beteekenis samenhangt. In de eerste plaats bestaan er degelijke redenen om aan te nemen, dat met betrekking tot de definitieve herziening der Meiwetten een sterke impulsie tot tegemoetkoming van de zijde der Regeering zou gegeven zijn, wanneer deze door de houding van het Centrum ware bevredigd geworden. De H. Stoel zou dan in het vervolg door bemiddeling van het Centrum naar het behoud van den vrede hebben gestreefd en op die wijze het Berlijnsche gouvernement verplicht en het ook verder gunstig voor het Centrum welwillend voor de katholieken gestemd hebben.

Ten slotte heeft de H. Stoel met de raadgevingen betreffende het Septennaat een nieuwe gelegenheid willen openen om aan den keizer van Duitschland en aan prins Bismarck aangenaam te zijn. Van den anderen kant kan de H. Stoel van het standpunt zijner eigen belangen, welke met die der katholieke eenzelve zijn, geen gelegenheid luten voorbijgaan, waardoor hij voor de verbetering van zijn toekomstigen toestand het machtige Duitsche Rijk gunstig zou kunnen stemmen. De voorenstaande beschouwingen, welke naar de zienswijze des H. Stoels betrekking hebben op de met het Septennaat samenhangende godsdienstige en zedelijke vraagstukken hadden den H. Vader aanleiding gegeven, zijn wenschen aan het Centrum kenbaar te maken.

Gelieve dit schrijven, 't welk even als het vorige, de verheven inzichten van Zijn Heiligheid weergeeft, aan baron Frankenstein mede te deelen en hem op te dragen het ter kennis van de leden der Centrums-fractie te brengen.

KARDINAAL JACOBINI.

„Zoo men ziet, zegt de *Tijds*, bestaat het schrijven van den kardinaal uit twee deelen [waarin wij enkele woorden gecursiveerd hebben] en waarvan het eene deel het voortbestaan des Centrums wenschelijk acht, en het tweede op den samenhang van Septennaat en godsdienstvrede wijst. Tevens ziet men bij onze laatste cursivering duidelijk, dat een vroeger schrijven over het Septennaat hieraan is voorafgegaan. Ongetwijfeld is dat vroeger schrijven het door Bismarck in den Rijksdag bedoelde." — (Men zie verder onze *Nieuwsberichten* onder *Berlijn*.)

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

Gouvernements-besluiten.

Curacao, den 11n. Maart 1887.

Bij de op den 23n. Februari j. l. op het eiland *Saba* gehouden verkiezing van een Landraad, ter vervulling van de bestaande vacature, tengevolge van de aftreding van den Heer F. A. Simmons, werd als zoodanig gekozen de Heer S. A. Simmons.

Aan den Heer J. N. A. Bechtlinger, tot weder opzeggens toe, vergunning verleend, om op dit eiland de genees- en heilkunde uit te oefenen.

De Gouvernements-Secretaris,
HELLMUND.

— De heer Jozef M. Henriquez geboortig van Curacao, heeft te New-York met goed gevolg zijn doctoraal examen afgelegd in de geneeskunde.

— Uit het herderlijk schrijven van onzen doorluchtigen Apostolischen Vicaris, dat onze lezers aan het hoofd van dit nummer hebben aangetroffen, blijkt ons dat de Katholieken van dit Vicariaat het 50-jarig Priester-jubile van Zijne Heiligheid op waardige wijze zullen gaan vieren. Het feest-Comité waarvan gesproken wordt, bestaat uit de volgende Heeren: Mgr. F. E. C. Kieckens, President, J. Blasini, Vice-President, J. Boer, Secretaris, H. Boongaard, Penningmeester, R. Aronjo, J. Corssen, J. E. Dania, A. J. Legha en P. O. de Lima.

De eerste werkzaamheden van het Comité zijn met ijver begonnen, en de uitslag daarvan geeft recht om de hoop te koesteren, dat het toekomstige Paus Leo-feest inderdaad eero zal doen aan de Katholieke ingezetenen dezer Kolonie.

NEDERLAND.

De geruchten, die in de laatste dagen vrij algemeen ingang hadden gevonden, als zou Z. M. de Koning zich in minder welvarenden toestand bevinden, kunnen, volgens het *Hollandsblad*, op goeden grond worden tegengesproken. Er zijn feiten, die ze, gelukkig, allerminst bevestigen.

— Z. M. de Koning heeft f 200,— doen toekomen aan den burgermeester te Renkum, om te dienen voor werkverschaffing aan behoeftige werklieden aldaar.

De *Landmaas* levert het parlementaire portret van dr. H. J. A. M. Schaepman en zegt o. a.:

„Men moet, om dezen afgevaardigde uit Breda in zijne apotheose te leeren kennen, hem in de vergadering aandachtig waarnemen. Nauwelijks heeft de voorzitter bekend gemaakt, dat het woord aan den heer Schaepman is, of er volgen in de Kamer eenige oogenblikken van gemakkelijke voorbereiding. Leden, die tot nu toe niet naar de debatten geluisterd hadden en zaten te schrijven, laten hun brief rusten en keeren zich op hun zitplaats in afwachting om; anderen blijven in zijne nabijheid tegen de muren of ventilatieschermen leunen, terwijl eenigen zich bij de bureaux plaatsen of in de schaduw onder den hemel van den presidentszetel verdwijnen. Dr. Schaepman knielt even en begint met een korten zijner rede. Met zijne zware, welbekende stem, vol vette, scherpe klanken, die boven het dreunend gegrommel der lagere tonen uitklanken, overmeestert hij de welwillende aandacht zijner medeleden. Men hoort graag naar hem, omdat men weet eene goed voorgedragen, eene ferm gebouwde en eene welklinkende rede te zullen krijgen. Na de kalme inleiding en zijne verklaring, dat hij slechts eenige opmerkingen heeft te maken, worden zijne volzinnen losser en ruimer; zij vloeien gemakkelijk af, met grammatische zuiverheid; zij groeien aan met bloemrijke vergelijkingen, sleepen in hun steeds klimmende vaart lange, rhetorische franjes mee, en stapelen zich open met kunstige wendingen. De spreker geraakt langzamerhand in vuur; de bewegingen van zijn lichaam worden levendiger en zijne stem krijgt een galmenden klank. Hij voert met forse longstooten de woorden uit, die opdreunen langs de wanden en wegdaveren in het koepeldak. Meestal heeft hij het bekende officiële opschriftboekje in de rechterhand, waarmee hij bijna onophoudelijk eene kleine, heen-en-weer schudende beweging in de lucht maakt, terwijl nu en dan een schok zijner hooge schouders of eene haastige voeling aan zijne bril onbewust zijne woorden vergezellen. Maar zijne volzinnen dreunen voort met zware golvingen, doorbloemd met schalksche vergelijkingen of ondeugende toespelingen, die een glimlach door de zaal verspreiden. Beeldspraken, aan bekende litterarische kunstwerken ontleend, vernuftige gedaantewisselingen van politieke figuren met beroemde fantaisiehelden, een Heemskerk met het hoofd van Gretchen, of een Sprenger van Eijk geluid van de Indische Maagd, komen uit zijne redevoeringen te voorschijn. Soms tijds stijgt, als met geweld losbarstend, een olympische lach uit den kuil der Kamer omhoog, die de tribunes bevangt, en versterkt in eene vermeederde oplettenheid. Dan donderen en daveren, in het volle enthousiasme zijner vaderlandsliefde, tegen een van Houten, die de Kroon slechts een sieraad van den staat heeft genoemd, of in de oprechte belangstelling voor zijne partij, die hij met schitterende belangstelling verdedigt, zijne zinnen met zware galmen in de steenen zaal, en slaan met de wild-

heid van een najaarsstorm op de Kamer neer. Men luistert met gespannen opletendheid, wordt menigmaal medegevoerd door de bruisende geestdrift zijner welsprekendheid. Terwijl zijn figuur achter het groene tafeltje hooger verrijst, de gebaren vol en levendig worden, en de volzinnen met sierlijke zwenkingen, gepluimd en vol schitterende franje, met zijne gelachten meeslepen. En als hij in vurige verontwaardiging eindigt met eene doodsprophetie aan de liberale partij, of een non possumus tegenover hare halsetarrigheid, en in zijne bank terugzinkt, verrijst er bravo's aan de rechterzijde, en is hij spoedig door een kring van vrienden en partijgenooten omringd.

Er spreekt uit het optreden en het voorkomen van dezen afgevaardigde eene naïve goedhartigheid, eene sympathieke reinheid en een eerlijk goedvertrouwen in de zaken, tot wier pleitbezorger hij zich opwerpt, dat ook wij onwillekeurig een gevoel van inzamenheid met deze verschijning krijgen. Maar ook buiten de prinsenzaal van het Buitenhof heeft het gevoel van ingenomenheid zich overal meegedeeld. Wanneer hij zich over de straat beweegt, met zijn openhangende, lange winterjas, die op een soutane gelijkt, en vroeger vergezeld door de kleine figuur van des Amorie van der Hoeven, die met haastige, driftige bewegingjes naast dezen rustigen kolossaal voortschreed, bleef menigmaal een euvondig burgerman achter dezen populairste der beide welsprekendste afgevaardigden stilstaan, om hem met welgevallen na te staren, en voort te gaan met een bleken glimlach van opgewekte sympathie.

BUITENLAND.

ROME.—Maandag 7 Februari is in de Sixtijnse kapel het jaargetijde gehouden voor de zielerust van Paus IX z. g. Kardinaal Sacconi, deken van het H. College, celebrerde; Z. H. Paus Leo XIII heeft de absolutie uitgesproken.

Onder de talrijke aanwezigen merkte men op 22 kardinalen, een groot getal aartsbisschoppen, bisschoppen, prelaten, kamerheeren en superioren van kloosters; verder de leden van het corps diplomatique, geaccrediteerd bij der H. Stoel, der Romeinschen adel, Maltheser ridders, enz.

—Daily News heeft uit St. Petersburg vernomen, dat naar aldaar in diplomatieke kringen geloofd wordt, buitenlandse agenten der aanval der Abyssiniërs op de Italianen hebben aangestookt, om Italië tijdens een mogelijken oorlog in Europa te paralyseren.

—8 Maart. De dood wordt gemeld van Kardinaal Jacobini.

LONDEN, 1 Maart.—De prins van Wales is te Londen aangekomen.—Bij het parlement zal een voorstel ingediend worden tot een nieuwe uitgave van £ 250,000 voor de versterking van de oorlogsvloot.

BUCHAREST, 28 Februari.—Het garnizoen van Silistria is in opstand gekomen tegen de Regeering. Troepen zijn uitgezonden van Rustchuk, Varna en Slumla om den opstand te onderdrukken.

—1 Maart. Het gouvernement van Bulgarije hoopt spoedig de orde te kunnen herstellen. Slechts een gedeelte van het garnizoen is te Silistria aan het muiten gegaan.

—Particuliere berichten, aan de New-York Times verstrekt, melden dat eenige duizenden soldaten met de officiers, welke tot de afzetting van Vorst Alexander hadden medegewerkt, in den opstand betrokken zijn. Alle steden, aan den Donau gelegen, zijn in staat van beleg verklaard.

—8 Maart. Men is beducht voor nieuwe verwickelingen in Bulgarije.

—Oostenrijk gaat voort zijn stellingen in Gallicië te versterken.

—Een Pruisisch geschiedkundige aan de Universiteit te Berlijn is van meening dat vroeg of laat, en Generaal Wolseley dat onvermijdelijk en wel afhankelijk van V. Bismarck de oorlog in Europa zal uitbreken.

BERLIJN, 1 Maart.—De uitslag der verkiezingen voor den Rijksdag kan niet volledig bekend zijn vóór Zaterdag 5 Maart.

—De onderhandelingen over een

verbond tusschen Italië, Oostenrijk en Duitschland zijn gestaakt geworden wegens de Italiaansche kabinet-crisis. Ook is v. Bismarck niet van plan zulk een verbond met Italië aan te gaan, tenzij de Italiaansche politiek waarborgen mocht aanbieden van vastheid en bestendigheid.

—De onderhandeling tusschen Duitschland en Nederland betreffende de nidleping van den Rijn vordert zeer goed.

—8 Maart. De verkiezingen zijn niet gunstig voor V. Bismarck uitgevallen.

—8 Maart. De Rijksdag is heden geopend. De Keizer betuigde in zijn troonrede dankbaarheid jegens den Paus voor de ondersteuning door zijne Heiligheid tijdens de verkiezingen verleend. De Rijksdag wordt verzocht de legerwet aan te nemen, terwijl op de vredelievendheid van Duitschlands bedoelingen nadruk gelegd wordt.

—Zondag 6 Februari, hield de Rijlandsche Centrums-partij te Keulen eene kiesvergadering. Meer dan 5000 personen waren in de groote zaal van het Gürzenich en in de nevenzalen, tot op de trappen toe, saamgedrongen om protest aan te teekenen tegen al de gouvernementele knoeierij waar zij de laatste dagen getuigen van waren geweest. De onverschrokken dr. Windhorst, die zelfs door de vijanden van het Centrum als „Welfische tegenpaus” was uitgekreten, zou het woord nemen over Kardinaal Jacobini's schrijven.

Toen de moedige kampvechter de tribune besteg deed een daverend applaus het Gürzenich trillen op zijn grondvesten. Kalm maar ernstig begon Windhorst, als eindelijk het gejuich der duizenden zweeg, onmiddellijk met zijn hoofdonderwerp.

„Wanneer iemand reden heeft om te jubelen, zeide hij, dan zijn wij het inderdaad, wij, de Centrums-partij; want in dat schrijven van Jacobini heeft de H. Vader niet slechts voor het verleden in hooge mate de verdiensten van het Centrum erkend, maar ook heeft hij het voortbestaan dezer fractie noodzakelijk geacht. Baron Frankenstein had met ronde woorden gevraagd, of de ontbinding der partij gewenscht zou wezen, zallende alsdan geen mandaten meer worden aangenomen; en daarop heeft nu de Paus zoo beslist mogelijk geantwoord: *neen!*—Maar daarbij heeft Z. H. ook uitdrukkelijk verklaard, dat in alle zaken van *wereldlijken aard* de Centrums-partij, evenals trouwens ieder katholiek, in volle vrijheid naar zijn eigen beste overtuiging kan stemmen en handelen. Op dien grondslag blijft Z. H. vasthouden aan het voortbestaan der Centrums-fractie. Nu is het waar, dat de Paus de aanneming van het Septennaat *gewenscht* hadde; maar, mijne heeren, *dien wensch baseerde Z. H. geenszins op materiële, inwendige motieven in de zaak zelve, geenszins op het ontwerp zelf, maar enkel en allen op opportunitétsgronden van politieke overwegingen en betrekkingen.* Mijne heeren, *indien het mogelijk geweest ware aan dat verlangen des H. Vaders te voldoen, dan hadden wij het zeer zeker gedaan; maar tot het onmogelijke is niemand gehouden.*—Spreker betoogt alsnu uitvoerig die onmogelijkheid en concludeert, dat, als de Paus al deze gewichtige motieven der weigering van het Centrum nogmaals overweegt, Z. H. *zeer zeker op zijn trouwe zonen niet boos zal kunnen zijn* [Langdurig applaus].

Tegenover de beschuldiging der gouvernementele pers, als zouden de leiders van het Centrum het eerste schrijven uit Rome geheim gehouden hebben om op bedriegelijke wijze van hun volgelingen de verwerping van het Septennaat te verkrijgen, maakt Windhorst de opmerking, dat men geenszins het recht had, openbaar te maken wat onder discretie was ontvangen. „De *Kölnische Ztg* zal immers ook niet de dépêches openbaar maken, die zij van prins Bismarck ontvingt” [Gelach. „Bravo!”]. De wensch des H. Vader is in het Centrum met diepen ernst overwogen, daar kunnen de tegenstanders gerust op wezen. En als er iemand

over geheimhouding zou kunnen klagen, dan zouden het de Paus, de Kardinaal en het Centrum zelf moeten wezen. Nu, dat die geen reden hebben om te klagen, daar is spreker doodgerust op! Ook het nieuwe [thans openbaargemaakte] schrijven van kardinaal Jacobini [dat eerst na de verwerping van het Septennaat werd ontvangen] zal ongetwijfeld door het Centrum allerernstigst worden overwogen om te zien in hoever men in het vervolg nog aan de daarin uitgedrukte wenschen kan te gemoet komen; maar daarbij zal men steeds scherp moeten onderscheid maken tusschen zuiver politieke en zuiver godsdienstige quaestien. De H. Vader echter kent de deugden van het Duitsche volk, en het is laster te beweren, dat hij het kwalijk zou nemen, als de Duitsche mannen een Duitsch woord tot hem spreken. Vroeger heeft men wetten gemaakt om den Paus van alle competentie in Duitschland te berooven; thans wordt zijn gezag door groot en klein erkend, meer dan ooit in deze eeuw het geval was. In buitenlandse aangelegenheden, zoowel als in binnenlandsche, roept men hem te hulp. Wij zijn trotsch op die zegepraal des Pausen en zouden zeker van harte het voorstel ondersteunen om hem ook in de militaire quaestie als scheidsrechter in te roepen! „Bravo!”]. Dan echter zou hij niet enkel Von Schöller moeten hooren, maar ook ons.

Hiermede stapte Windthorst van dit onderwerp af, en trad nu in een beschouwing over de oorlogskansen.

NOTICIA.

Fiesta di Papa.

Pa e carta pastoral di nos ilustrisimo Vicario Apostólico, koe nos lezadornan a mira na cabez di e número-aki, nos ta mira koe Catolicanan di e Vicariato-aki lo celebra 50 aña di Ordenacion Sacerdotal di Su Santidad di un manera bien digno. E Comision di fiesta, di enal Monsenior ta papia ta formar di e sigiente Senjornan-aki: Monsenior E. E. C. Kiekens, President, J. Blasini, Vice-President, J. Boer, Secretario, H. Baumgaart, Tesorero, R. Aranzo, J. Corsen, J. E. Dania, A. J. Leyba i P. Q. de Lima.

E comision a cominza su promer trabaoan coe muchoe zelo i resultado di esai ta doena nos derocho na spera, koe e próximo fiesta di Papa Leon lo haci honor berdaderamente na habitante Catolicanan di e Colonia-aki.

Otro toema egemplo.

Dia Martes di e siman-aki falta poco un mucha mohé di coenucoe a perde su bida pa un imprudencia. El a bai come un *mispel* berde, i un pida di e fruta a pega den su garganta di tal manera, koe di ningen modo é no por a saké ni gulé. Mitar morto nan a trecé punda banda di anochi i gracias na habilidad di Senjor J. van Gelder, Dokter militair, é por a salba. Pa sa e pida *mispel* dr. van Gelder mester a corta e mucha su garganta p'afó i habié.

Nos ta gradici Dios, koe a salba e criatura di un morto asina cruel, ma na mes tempoe nos ta spera koe ki ora koe otro mucha kier come fruta berde, nan lo corda riba e caso-aki.

Un crimen.

Dia Razon pasar a jega aki for di Bonaire un mohé koe nan ta sospecha a mata un di su jioenan. Di diferente manera nos a tende e historia horroroso-ai contar, ma ningen noticia sigur nos a tende. Manera ta di comprende, di abordo e mohé tabata hiba como criminal na prison p'é ta huzgar. No ta di stranja koe un multitud grandisimo di hende a jena Awasa di Punda, ora e barco di Bonaire a jega, pa mira e *mama* koe por a mata su jioe. Dios doena koe e sospecho no resalta realidad, pasobra berdaderamente ta cos di spanta hende, corda noema koe por tin asina sorto di mama.

Papa Leon XIII i Política di Europa.

Den toer cuestionnan di guerra, koe awendia ta alarma henter Europa i koe tin atencion di henter mundo ocupar, tin hopi papiamento riba posibilidad i conveniencia di Papa su intervencion ó mediacion pa conserva paz. Ultimo noticia telegraficonan ta bisa, koe Gobierno frances, koe na mes tempoe no ta stop di maltrata Catolicanan coe toer sorto di medida anti-religioso, a larga haci su manifestacion di gratitud na Su Santidad pa su influencia koe el a haci den conservacion di paz den Francia coe Alemania. Na mes ocasion Grévy, President di República ta manda pa Su Santidad un precioso regalo.

Nos no sabi ainda ta com aleuw e noticianan-ai ta exacto, ma nos no por larga di ta contentoe di mira koe gobiernonan ta coeminza comprende berdad di lo ke un Italiano, Guiberti, a bisa: *di mihó poder pa trece paz i union den Europa ta den manoe di Su Santidad, pasobra e poder-ai no por ta confiar na ningen otro potencia sin peligro grandi di abuso, menos speranza den procecho, i coe ainda menos facilidad den checucion.* Itende bon koe Guiberti no ta clerical, ma un di promer hombernan di partido anti-catolica di Italia.

I sigur ta, koe si Papa sea jamar como huez ó mediador den gobiernonan di Europa, anto nan lo por goza perfectamente di e paz, koe nos Redentor a trece riba mundo. Ademais, Papa ta *mediador natural* di cristiandad, pasobra, poner na centro di cristianismo, E fin comunicacion coe toer parti di mundo. E ta pacificador, pasobra E ta amigo di paz, i enemigo di violencia. E ta, en fin, mas capaz koe cualke otro potencia den oficio di pacificador supremo, pasobra E ta Tata di República Cristian. P'esai nos ta di acuerdo coe mediacion di Papa, i nos ta acepta no solamente conveniencia, ma tambe necesidad di e mision-ai di Papa. E, koe como Hefe di Iglesia, ta e apojo di mas fuerte i sólido di mofal i di husticia.

Guerra contra Papa.

E circular koe, manera nos a participa nos lezadornan, Gran Oriente di Masoneria Italiano a dirigi na Logie Alemannan pidiendo nan co-operacion i nan *experiencia indisputable* contra Papa, ta causa mas i mas emocion di muchoe significacion den mundo. Henter prensa catolica ta jama atencion riba gravedad di e asunto-ai den guerra contra Papa.

Monde di Paris ta bisa coe muchoe razon: „Ta na odio di protestant alemanan koe sectarionan di masoneria ta apela awor contra *supersticion* catolica. Aki masonnan a larga nan hipocrecia pa usa nan cinismo. Nan obheto ta formal: ta contra Iglesia, contra Papado koe Revolucion kier agrupa su banda internacionalnan”.

L'Univers na su turno ta haci e mes protestacionnan i é ta propone, koe catolicanan en general toema defensa di Papa. Contra un guerra *internacional* (di toer nacion), un proteccion *internacional* meste oponé.

Otro courant ta puntra, te ki tempoe Europa lo tolera e situacion tristoe di Soberano Pontifice.

Vaterland di Viena, Germania di Alemania, etc., ta uni nan coe e consideracionnan-ai. Germania tambe ta propone un protestacion internacional contra atentadonan di Masoneria. E courant-aki ta bisa den mas cos: „Masoneria di henter mundo lo sigi egemplo di Logie Alemannan. P'esai forza catolica meste reuni na su turno. Dr. Windthorst a pidi, den último congreso catolica, un proteccion internacional di catolicanan contra situacion indigno di Papa. Cada nacion meste lamanta su boz. Hubileo sacerdotal di Su Santidad lo no doena catolicanan un ocasion pa nan toer huntoe haci un protestacion contra situacion di Papa? Nos ta responde, koe sigur toer nacion lo lamanta nan boz.”

Courant Spanjónan ta contene un carta interesante, coe cual Episcopado Spanjón ta protesta contra ex-

cesonan di anti-clericalismo, promover pa Masoneria i protehar pa go-bièrnoe di Italia. E carta-ai ta ja-ma e manera, coe cual magestad di Vicario di Hesu Cristoe ta trar, horrible i escandaloso. "Horrible" e dici-pasobra accionnan di au-toridad supremo di Iglesia ta ata-car públicamente; pasobra su inten-cionnan ta worde desnaturalizar, i su persona augusta ta menazar i ultrahar pa hende, koe nada no tin balor pa nan: ni edad venerable, ni sabiduria i prudencia koe henter inundo ta reconece, ni e bon obra-nan repartir coe manoe jen. Ma lo ke tin di otro banda, di escanda-losa, ta e complicidad di autoridat-nan koe ta larga Masoneria insulta sin castigoe i di manera mas baho, den Roma i den Italia, e autoridat di mas elevar, di mas importante koe tin riba mundo.

Nos a senjala toer e scirbimen-toenan-ai pa haci hende mira e pre-ocupacion constante di munde catolica coe respecto na Roma i Su Santidad Leon XIII, i pa doona un prueba nobo di e impresion penoso, koe e guerra contra Papa a produci.

Un monumento.

Discipulonan di Seminario Roma-no a diriginan na Su Eminencia Car-denal-Vicario pidiendo e participa Santo Padre nan deseo di erigi den Vaticano un monumento na honor di e Doctor Angélico, Santo Tomas de Aquino, na ocasion di Hubiléo Sacerdotal di Su Santidad. Toer co-legio i seminario catolica di munde lo ta invitar pa toema parti den e manifestacion di amor na Su Santidad, pa moestra coe cuantoe alegria nan a ricibi palabra di Leon XIII, recomendando estudio di obra-nan di e Doctor Angélico. Cardenal-Vicario a presenta e proposicion na Su Santidad, koe a accepté.

Esai ta un proyecto noble koe lo moestra na un mes tempoe amor di clero pa Silja Apostolica, i su de-seo ferviente di sigi doctrina di e Angel di School. Ta sigur koe toer seminarianan di munde catolica lo acoge coe entusiasmo i amor e oca-sion-aki pa haci homenaje na e Pon-tifice propagador i restaurador di estudionan, doctrina i obranan di Santo Tomás de Aquino.

El suave y rico ambiente que des-pide el Agua Florida de Barry, no puede nunca olvidarlo el que lo ha gozado una vez. Es mucho mas fina y agradable que cualquiera otra agua Florida. Fortalece y refresca al débil y al cansado, aclara y vigoriza las facultades mentales y lo pone a uno en aptitud de pensar con claridad, hablar elocuentemente y escribir con energia y precision. Ninguna otra Agua Florida produce tales efectos, ni ejerce ningun influjo sobre las facultades fisicas y mentales. El Agua Florida de Barry es el único artículo de su clase que se prepara segun la fórmula original usada por el inventor en 1829, y esta es la causa de que sea tan diferente de todas las otras y tan superior a ellas.

Openbare Veilingen.

De beneficiaire Erfgenamen van wijlen den Heer A. J. Jesurun zullen op de Grootte Werf en ten overstaan van den Notaris J. W. Heldewier Vignon de volgende verkooppingen houden:

Op Maandag den 4den April e. k. des voormiddags ten tien ure, van EENE PARTIJ ROERENDE GOE-DEREN,

Op Maandag den 2den Mei e. k. des voormiddags ten tien ure, van

EENE STOOMMACHINE van 20 paardenkracht,

EENE STOOMMACHINE van 10 paardenkracht.

De Stoommachines zijn gedurende acht dagen vóór den verkoop van 1 tot 3 uur des namiddags ter bezichtiging van belangstellenden.

Curaçao 11 Maart 1887.
Namens de beneficiaire Erfgenamen,
A. M. CHUMACEIRO AZ.,
praktizijn.

Publieke Veiling.

Op Woensdag den 16 dezer des middags ten 13 ure zullen vóór het gebouw van "De Curaçaosche Hypotheekbank" ten overstaan vanden Notaris, den Heer J. W. Heldewier Vignon, openbaar verkocht worden:

De plantagie PLANTERSRUST, het tuintje BELLEVUE (a) CHAR-RO en de ZOUTPANNEN, alsmede een AANDEEL van de Spaar- & Beleenbank, eenige MEUBELN, BOEKEN, GOUDEN en ZILVEREN VOORWERPEN.

Alles toebehoorende tot den boedel van wijlen den Heer Cornelis Gorsira en wijlen zijne echtge-nootte Mevrouw Johanna Jacoba de Haseth, beiden alhier overle-den.

De koopbrieven en veilconditiën zullen gedurende acht dagen vóór den verkoop bij voornoemden Nota-ris ter inzage van belanghebbenden liggen, terwijl de boven genoemde plaatsen van af den 10 dezer dage-lijks te bezichtigen zijn.

Curaçao den 9 Maart 1887.

Namens de erfgenamen.

P. C. GORSIRA en

J. F. H. GORSIRA.

DE "CURAÇOSCHE HYPOTHEEKBANK."

Het Bestuur van "De Curaçaosche Hypotheekbank" brengt hierbij den Debiteuren diër Instelling in herin-nering, dat bij de hypotheek-akten bedongen is, dat de interesten alle drie maanden voldaan behooren te worden en verzoekt hun zich in den vervolge aan die voorwaarde van de hypotheekakte te willen houden.

Curaçao, 24 Februari 1887.

Namens het Bestuur voornoemd,

De Voorzitter,

MORDY. S. L. MADURO.

De Secretaris,

H. R. GERLEIN.

VOORLOOPIGE AANKONDIGING.

De Beneficiaire Erfgenamen van wijlen den Heer Abraham Jacob Jesurun zullen op Woensdag den Elfden Mei dezes jaars openbaar doen opveilen en aan den meest-biedende toewijzen:

1° DE SCHEEPSTIMMERWER-VEN of KLIPPEN, behoorende tot de boedels van wijlen de Heeren J. A. Jesurun en Abraham J. Jesurun, en bekend onder de namen van "de Kleine Werf", "de Grootte Werf", "de Werf de Wilde" en "de Werf Matley";

Elke werf wordt afzonderlijk op-geveild.

2° HET PERCEEL gelegen op Scharlò en bekend onder den naam van "Fleur de Marie";

3° EEN STUK GRONDS ge-legen op Scharlò ten Noorden van de effecten No. 14 A enz;

4° DRIE HUIZEN in de Willemstad, waarvan twee ineenge-trokken;

5° EEN HUIS gelegen aan de Overzijde op den Berg, en genum-merd 72 A;

6° HET TUINTJE Hof en Berg (alias Vagermør) en

7° EEN STUK GRONDS, bekend onder den naam Pipi en gelegen in het tweede district.

Nadere bijzonderhe-den van den verkoop zul-len later worden open-baar gemaakt.

Curaçao, 20 Januari 1887.

De Praktizijn,

A. M. CHUMACEIRO AZ.

MAAR-EN BELEENBANK
DI
CORSOUW.

Ta intima koe severidad na ees-nan koe debe na e Banki mencio-ná mas di tres loena di intrès ri-ba hipoteek o obligacion, koe nan meester bin paga e intrèsnan ai deen teempoe di oen loena. Na ca-so koe nan no koempli koe e inti-macion aki, lo toema paso pa pidi nan kapital: i intrès, si ta hipoteek nan ta debe, o lo skierbi borgenan pa eesnan aki paga kapital i intrès, si ta obligacion nan ta debe.

Corsouw, dia 20 di Januari 1887.

Na number di Directiva,

di e banki mencioná,

President,

M. P. CURIEL.

Secretaris,

J. MOLLER.

TE KOOP

BIJ

ELLIS & DANIA

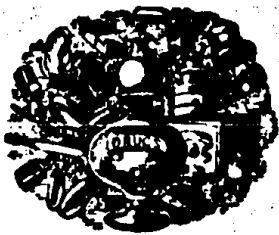
OTRABANDA - WATERKANT.

Alle soorten van ijzer - koper - blik - en verwaren; aarde - glas - en touwwerk; Hollandsch, Duitsch en Noorweegsch bier; Stolsche, Friesche en Edammer-kaas; Sigaren, Lijnolie etc.

EN

HET BEROEMDE

St. APO LINARIS WATER.



STADS-APOTHEEK.

E botica aki, mas bieuw di Isla i situá na Otrabanda, ta toer nobo drechar awor na estilo moderno; i habri ya di nobo, docternan na par-ticular i público na general, ta worde invitar pa bisjitele.

E tin un surtido completo di droga i remedinan di patent, di mihor i mas usá. Lo e ta manehar manera mihor casnan di su sorto na Extrun-gero i pa esai lo tin despachamentoe di remedi na toer ora di dia i te 9 ora di anochi. Mas laat, solamente receptnan lo worde despachar - i es koe meester por bati na bentana di Apotheek.

Público lo worde sirbi coe muchoe atencion i cuidao, na mes ora lo no laga di haci ningun sorto di esfuerzo pa é keda satisfecho.

Na pobernan lo doona un rebaha di 50 porciento di balor di receptnan, APOTHEKER.

FEDERICO JESURUN.

Corsouw, 22 Januari 1887.

Jarabe de Vida de Reuter No. 2



ANTES DE TOMARLO.

DESPUES DE TOMARLO.

Cura positiva y radical para toda forma de Escrófula, Sífilis, Llagas Escrofulosas, Afecciones de la piel del cráneo con pérdida del cabello, y para todas las enfermedades de la Sangre, el Hígado y los Riñones. Se garantiza que purifica y vitaliza la sangre y reconstruye y renueva el sistema entero.

Jabon Curativo de Reuter



Para el Baño y el Tocador, para los niños, y para la cura-cion de toda clase de afecciones de la Piel, en cualquier periodo en que se hallen.

De Katholieke Illustratie.

MET HONDERDEN KEURIGE PLATEN verschijnt in wekelijksche en maandelijksch uitgave.

12 maandelijksche afleveringen vormen een boekdeel van 416 bladzijden in folio en ge-ven een aangename en wetenschappelijke lectuur.

Met 1° Augustus is zij haar 20ste jaar-gang ingetreden:

Abonnementsprijs

per jaargang..... f 3,60

franco..... „ 6,60 Holl. Courant.

Men abonneert zich voor een geheel en jaargang bij de Maatschappij

DE KATHOLIEKE ILLUSTRATIE, 's Hertogenbosch

of bij haar agent

Aurelio Alvarez.

(Secret. der Union di San José.)

Bij dezelfde vereeniging is te verkrijgen

Het prachtige Lith. Phot. portret

VAN DEN

H. Dominicus Stichter van de orde der Predikheeren.

Prijs f. 1.50 Cur. oor,

IMPRESA DE LA LIBRERIA.

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y Estrañeros

La VELOUTINE

Polvos de arroz especial

PREPARADO AL MINUTO

Por CHAS FAY, Perfumista

PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

ASMA TUBOS - LEVASSEUR

Paris: Fernand ROBIQUET, 23, rue de la Harpe, 7 et la principal de las Américas.

OPROEPING
VAN
CREDITEUREN EN DEBITEUREN

Allen, die iets te vorderen heb-ben van de boedels van wijlen de Heeren Jacob Abraham Jesurun en Abraham Jacob Jesurun, zoo me-de van de firmas J. A. Jesurun & Zoon en Jesurun & Co. worden hierbij opgeroepen om binnen drie maanden hunne schuldvorderingen ten kantore van den ondergeteeken-de, Prinsenstraat N°. 256 in te le-veren, zoo veel mogelijk vergezeld van afschriften van de documenten welke die schuldvorderingen moe-ten staven.

Wordende zij die aan voormelde boedels of firmas, uit welken hoof-de ook, het een of ander verschul-digd mochten zijn, hierbij aange-maand het verschuldigde te voldoen ten kantore van den Heer J. J. Pieteres, op de Grootte Werf en wel vóór den 15den Maart dezes jaars.

Curaçao, 20sten Januari 1887.

Namens de Beneficiaire Erfgenamen van A. J. Jesurun.

De praktizijn,

A. M. CHUMACEIRO AZ.